

童年回憶

謝冠生

勤習體操轉弱為強

我家世居浙江嵊縣，先父年十七，以第一人秀才，弱冠生我，故名曰冠生。我生三歲，父即去世，別無兄弟姊妹。七歲上學，從任師紫卿讀，任師以孝著稱，其父年老，風痺，任師朝夕侍奉，十年如一日，先祖欽其品德，命我前往受業。三年後，轉入民義小學。校長汪師介侯，邑中名士，一般課程外，教我等讀梁任公嚴幾道譯著新書，眼界為之大開。

我幼年多病，自入小學，勤習體操，身體轉

弱為強，每學期會操，常被推持令箭，任總指揮。又與當時同學趙觀濤、周岳、宋希尚、鄭午昌等十二人，組織勤業社，互相砥礪，取業精於勤之意。其後趙君任浙皖贛閩四省邊區剿匪總指揮，周君任浙江省政府主席，宋君任西北公路局長，鄭君以畫馳名滬上，餘亦各有建樹。

小學畢業後，至杭州考入浙江第一中學，記得國文試題為「史有紀事編年，試論其得失」。

開學之日，巡撫增韞率文武官員來校訓話，勉以忠君勤學，毋為革命邪說所惑。但不及兩月，武昌起義，增韞被斥，學校亦遂停辦，我乃轉學上海，考入教會所辦的徐匯公學。



本文作者司法院院長謝冠生先生近影

徐匯公學成立於一八五〇年，至今已歷一百十九歲，中國之有西式學校，當以此為最早，馬相伯眉叔兄弟，為其首屆畢業生。校中管教極嚴，學生自朝至暮，起居作息，無時不在師長監護中。課程英法文並重，國文方面每週須作文三次，曰論說，曰譯述，曰散作，擇其優者，送登學生雜誌。每逢考試，筆試之外尚須經教習三人，並坐口試。每日下午，例須運動一小時，或踢足球，或打網球，或賜毬子，任人自擇，但必須強迫加入。非教徒不

習神學課，不參與禮拜，信仰純任自由，為其他教會學校所不及。就我個人論，我的生活習慣尚能保持相當規律者，得力於徐匯教育之功不少。

中學畢業後，北京大學在上海寰球學生會招生，我報考文科，國文試題為「六書次第，班許互有異同，試申論之」，英文翻譯「民以食為天」一段，月餘發榜，我已錄取。適歐戰爆發，祖父所經營絲繭，外銷阻滯，損失甚巨，觸發舊日肝疾，不欲我遠道北上。命在家中所營「謙吉錢莊」服務。我以非所素習，且於性不近，勉強從事。數月後，忽攫痘疾，高熱十餘日不退，幾瀕於危。

編辭源與法華字典

新年病愈，正在考慮出處，偶見商務印書館所刊辭源樣本，覺有若干錯誤（吳會、長城等條），因去函主編人陸爾奎先生商榷，陸君虛懷服善，即聘我入館參加編輯。共事者先後五十人，自我以外無有在三十歲以下者（我時年十九）。編譯室位涵芬樓上，得開輒涉獵所藏圖書，且得與一時名宿吳稚暉、張菊生、高夢旦、蔣竹莊等析疑問難，進益甚多，自謂勝於大學肄業。辭源告成，我另行主編中國地名大辭典。未幾，徐匯校長法人姚師續唐，升任震旦大學校長，邀我擔任秘書，並介紹入大學法科肄業。是為我研習法律之始。

大學畢業後，校中資送我赴巴黎留學，同時我為商務印書館編輯的模範法華字典，亦將出版，得報酬數千金，又為東方雜誌撰特約通訊，收到若干稿費，皆用以補助留學經費。辭源與法華字典，皆經歷五十餘年，現尚在繼續出版中。綜上所述，可見我的求學過程，曾遭遇不少曲折頓挫，並非依直線而行，今夕回憶往事，良多感慨。